

**Dodatok č. 10**  
**k Zmluve o spolupráci**  
**pri používaní a prevádzke knižnično-informačného systému Virtua**  
**a spolupráci na projekte K1S3G uzavretej dňa 16.decembra 2004**

uzavretý medzi:

**1. Slovenská národná knižnica**

so sídlom: Námestie J. C. Hronského 1, 036 01 Martin  
štátna rozpočtová organizácia  
zast.: Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka  
IČO: 36138517  
DIČ: 2021537199  
Bankové spojenie: 7000071804/8180 Štátna pokladnica  
Č. účtu vo formáte IBAN: SK 608180 000000 7000071804

(ďalej len „koordinátor projektu“ alebo „SNK“ )

a

**2. Košický samosprávny kraj**

so sídlom: Námestie maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
zast.: JUDr. Zdenko Trebuľa, predseda  
IČO: 35541016  
DIČ: 2021624924  
Bankové spojenie:  
Č. účtu vo formáte IBAN:

(ďalej len „zriaďovateľ účastníka projektu“)

a

**3. Spišská knižnica v Spišskej Novej Vsi**

so sídlom: Letná 28, 052 01 Spišská Nová Ves  
zast.: PhDr. Jozef Lapšanský, PhD.  
IČO:31297889  
DIČ: 2021468625  
Bankové spojenie:  
Č. účtu vo formáte IBAN:

(ďalej len „účastník projektu“)

(spolu aj ako „zmluvné strany“)

I.  
Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli, že sa ruší doterajšie znenie **Článku V.** Zmluvy o spolupráci pri používaní a prevádzke knižnično-informačného systému Virtua a spolupráci na projekte KIS3G uzavretej dňa 16.12.2004 (ďalej len „zmluva o spolupráci“) a nahrádza sa nasledujúcim znením:

**„V.  
Náklady**

1. Účastník projektu súhlasí, že všetky náklady svojich zamestnancov spojené s účasťou zamestnancov na školeniach a iných stretnutiach konaných v súvislosti s prevádzkou spoločného knižničného softvéru hradí z vlastných zdrojov.

2. Náklady na hardvér, lokálnu sieť, spotrebný materiál a pripojenie na internet hradí účastník projektu z vlastných zdrojov. Účastník projektu sa podieľa na spolufinancovaní nákladov za spoločný softvér formou platby – refakturácie – za používanie softvéru a ostatných súvisiacich prevádzkových nákladov v zmluvne dohodnutom rozsahu.

3. V prípade pridelenia prostriedkov MK SR na prevádzku KIS3G formou rozpočtového opatrenia v príslušnom rozpočtovom roku nebude SNK fakturovať náklady organizáciám, ktoré sú v riadiacej pôsobnosti MK SR. Pokiaľ bude rozpočtové opatrenie doručené SNK v neskorších termínoch príslušného roku a refakturácia už bude zrealizovaná, budú finančné prostriedky bezodkladne vrátené na účet účastníka projektu.

V prípade, že SNK na príslušný rozpočtový rok prostriedky **pridelené nebudú**, bude účastník projektu **hradiť náklady**.

Ku dňu podpísania tohto dodatku má SNK uzavretú servisnú zmluvu, súvisiacu s prevádzkou knižničného – informačného systému (softvéru) VIRTUA:

VTLS Virginia USA servisná zmluva o prevádzke softvéru **na obdobie od 1.7.2014 do 30.6.2015: 150 515,10 USD (V tomto období sa zvýšil počet celkových klientov z 512 na 612)**

Výška fakturovanej platby účastníka projektu je nasledovná:

Ročná platba SNK za servis softvéru 150 515,10 USD : 612 celkových klientov = 245,94 USD / na 1 klienta.

Pre účastníka projektu v počte 1 klient je ročná platba: 245,94 USD x 1 klient = **245,94 USD**.

Refakturácia bude uskutočnená v eurách. Pri prepočte USD na eurá bude použitý referenčný výmenný kurz určený a publikovaný Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu - t. j. ku dňu realizácie úhrady faktúry použitý Štátnou pokladnicou.

Platby budú fakturované spoločnosťou VTLS štvrťročne (v zmysle platnej servisnej zmluvy, so začiatkom účtovania k prvému dňu nasledujúceho mesiaca po ukončení implementácie).

4. Koordinátor projektu bude vyhotovovať faktúry účastníkovi projektu nasledovne:

- za I., II, III. kalendárny štvrťrok budú vyhotovené refakturácie do 10 dní od zistenia výšky kurzu NBS v skutočnej výške,
- za IV. kalendárny štvrťrok bude vyhotovená zálohová faktúra v mesiaci november na základe kurzu NBS dňa 1.11. daného roku.

Zálohová faktúra bude bezodkladne vyúčtovaná – najneskôr do 31.12. daného roku.

Lehota splatnosti faktúr je 14 dní.

5. Pri zmene výšky platieb dodávateľom služieb budú tieto premietnuté do zmluvy medzi SNK a účastníkom projektu formou dodatku.“

## II.

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že tento dodatok je v zmysle §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinne zverejňovaný v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR a dávajú výslovný súhlas na jeho zverejnenie v plnom rozsahu
2. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy o spolupráci a nadobúda platnosť v deň podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Ostatné ustanovenia zmluvy o spolupráci nedotknuté týmto dodatkom zostávajú nezmenené v platnosti.
4. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom koordinátor projektu obdrží dva rovnopisy, účastník projektu jeden rovnopis a zriaďovateľ účastníka projektu jeden rovnopis.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok bol uzavretý slobodne, vážne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných okolností, riadne sa s ním oboznámili, porozumeli jeho obsahu, na základe čoho pripájajú svoj podpis.

V Martine, dňa:

Za koordinátora projektu:

**Ing. Katarína Krištofová, PhD.**  
generálna riaditeľka SNK

V Košiciach, dňa:

Za zriaďovateľa účastníka projektu:

**JUDr. Zdenko Trebuľa**  
Predseda samosprávneho kraja

V Spišskej Novej Vsi, dňa:  
Za účastníka projektu:

**PhDr. Jozef Lapšanský, PhD.**  
Riaditeľ Spišskej knižnice v SNV